



「可是一旦我知道這世上有如此美麗的存在，
看過美麗是罪過嗎？」

“But once I knew such beauty existed in this
world, is it a sin to have seen the beauty?”

《**母女攻心**》

두·사람을·위한·식탁

A Table for Two

6/8/2023 (日 Sun) 3:00pm

設導演視訊映後談

With director's virtual after-screening talk

Hong Kong Arts Centre



29.6 - 13.8

門票現已於撲飛 POPTICKET 發售
Tickets are now available on POPTICKET.hk

韓女獨有戲

Women Direct. Korean Indies!
韓國女性獨立電影系列 2023
Korean Women Independent Film Series



Hong Kong Arts Centre - Moving Images 香港藝術中心：流動影像

July 28 at 5:00 PM · 🌐

「母親聽到女兒這樣講話時的痛苦十分明顯，這種方式並不一定能帶來淨化，也不能彌補多年來形成的隔閡。」 — 《Asian Movie Pulse》影評人 Panos Kotzathanasis

"The pain [the mother] feels hearing her daughter talk like that is quite evident, in an approach that does not necessarily offer a catharsis or bridges gaps that were formed over years." - Panos Kotzathanasis, Film Critic, Asian Movie Pulse

影評全文：<https://asianmoviepulse.com/.../documentary-review-table.../>

當Chae-young年滿13歲時，她已經消瘦了超過20公斤，被診斷為患有 #厭食症 和 #抑鬱症，需送往精神病院接受治療。受到打擊，母親Sang-ok回顧她作為撫養女兒的單親及社運份子的經歷。在女兒接受治療期間，Chae-young的厭食症轉變為 #暴食症，這讓她10年多來持續嘔吐。母女之間從未正視問題。Chae-young決定前往澳洲尋找新生活，但隨著新冠疫情爆發而被逼返回韓國。母女二人再次相聚，她們最終打破彼此間的沉默。

導演金見覽修讀文學，曾在一個小型電影俱樂部製作短片，並在一間電影公司的開發團隊擔任編劇兩年。所製作的電影參展過不同的電影節。她一部有關月經的紀錄片《以妹妹之名》(2018)曾在香港藝術中心第一屆「韓女獨有戲」中展映。

👤 《母女攻心》 A Table for Two
6/8 (日 Sun) 3:00pm

導演：金見覽

演員：Park Chae-young、Park Sang-ok

韓國 | 2022 | 89' | 韓語對白，英文字幕 | DCP | 彩色

👤 韓女獨有戲：韓國女性獨立電影系列 2023

Women Direct. Korean Indies! – Korean Women Independent Film Series 2023

🔗 節目詳情 Details: https://hkac.org.hk/calendar_detail/?u=Bz-CStpSodl

👉 撲飛 POPTICKET: <https://www.popticket.hk/event/women-direct-2023>

👉 合辦：香港藝術中心、首爾獨立電影節

傳媒伙伴：Asian Movie Pulse、電影朝聖、香港藝術行政人員協會、虛詞·無形、是日觀影

特別鳴謝：關注婦女性暴力協會、Women In Work

Co-Presented by: Hong Kong Arts Centre, Seoul Independent Film Festival

Media Partners: Asian Movie Pulse, Film Pilgrimage, Hong Kong Arts

Administrators Association, P-articles Literature, Todayscreening

Special Thanks: Association Concerning Sexual Violence Against Women, Women In Work

#香港藝術中心 #HongKongArtsCentre #韓女獨有戲 #韓國電影 #女導演 #獨立電影 #KoreanIndies #IndependentFilm #WomenDirect #WomenDirector #Film #Korea #Cinema #Movie #電影 #必睇 #得獎 #Award #highlights #韓國 #Korea #kpop #kpopfan #女性 #women

Hong Kong Arts Centre 香港藝術中心

서울독립영화제

關注婦女性暴力協會 Association Concerning Sexual Violence Against Women

Asian Movie Pulse

電影朝聖 Film Pilgrimage

虛詞·無形

是日觀影

See Translation